

<モンゴル国際交流員着任のご挨拶>

滝川市民の皆様こんにちは。

私はモンゴルから参りましたシンジェー・ボロルチメグと申します。名前の意味は「水晶飾り」という意味を表しています。私の日本との関りは高校2年生から毎年行っていた短期留学ホームステイから始まり東北大学大学院卒業まで通算約5年間の留学経験となっています。日本で社会人として勤務するのは初めてです。

私は日本が大好きです。本来の専攻は日本語・国際交流であり、今までに修得した経験・知識・日本語能力を活かして今後モンゴルと日本の架



け橋となる人物となる夢を持っています。今回の滝川市役所での国際交流員として勤務することは夢を叶えるための貴重な機会と思っていますので、国際交流員として自信を持って取り組みたいと思っております。

Такикава хотын оршин суугчид та бүхэнд энэ өдрийн мэндийг хүргэе !

Намайг Шинжээ овогтой Болорчимэг гэдэг. Монголоос ирсэн гадаад харилцааны ажилтан байна. Би хамгийн анх 9-р ангийн сурагч байхаасаа эхлэн жил бүрийн зуны амралтаараа Япон улсруу явдаг байсан ба магистрын зэргээ Тохोकү их сургуульд хамгаалснаар нийт 5 жил орчим Японд сурч амьдарч байсан. Гэхдээ албан ажлаар анх удаа ажиллаж амьдрахаар ирээд байна.

Би Япон улсад их хайртай. Би хос мэргэжил эзэмшсэн хэдий ч суурь мэргэжил маань Япон хэл, Олон улсын дипломат харилцаа учраас өнөөг хүртэлх ажлын туршлага, эзэмшсэн мэргэжил, мэдлэг чадвараа ашиглан Монгол-Япон 2 улсын хоорондын хамтын ажиллагаанд хувь нэм

мрээ оруулж, гүүр нь болж ажиллахыг хүсдэг билээ. Энэ удаагийн Такикава хотын захиргаа
нд Гадаад харилцааны ажилтнаар сонгогдон ирсэн маань хүсэл мөрөөдлөө биелүүлэх том бо
ломж хэмээн харж байгаа учир улам сайн хичээн ажиллах болно.

<滝川市についての感想>

来滝する前に人口が約4万人しかいなく、小さな街なのかなというイメージが強かったのですが、思ったより
も違って国際交流が盛んになっていて、高いビルもあって、道路も広く、街路が綺麗で、素敵な都市でした。
それに美しい自然に囲まれて、気候もモンゴルと似ているので滝川市は住みやすい街だという第一印象を受け
て凄く気に入りました。

<Такикава хотын талаарх сэтгэгдэл>

Такикава хотод ирэхээсээ өмнө хүн ам нь 40 мянган хүнтэй, алслагдмал жижигхэн суурин га
зар гэсэн төсөөлөлтэй ирсэн боловч бодсоноос илүү гадаад харилцаа нь хөгжсөн, өндөр бай
шин барилгатай, машин зам нь өргөн, хотын гудамж нь цэвэрхэн маш сайхан хот байсан. Хо
тын эргэн тойрны байгалийн үзэмж сайхантай, уур амьсгалын хувьд Монголтой төстэй учир
нам тайван, амьдрахад таатай хот шиг санагдсан.

<やってみたいイベント>

国際交流員としてやってみたいことがたくさんあります。例えば、母国であるモンゴル国について紹介し、文
化の違いなどを日本と比較しながら説明し、伝統的な料理・遊びを教えたいです。または、新しいイベントを
企画する機会があれば「モンゴル歌コンテスト」を着任中の間に実施してみれば面白いかなと思いました。な

ぜかというとは歌はその国の文化・言葉・雰囲気・伝統・歴史・自然等を楽しみながら味わうことができるもの
と
思っているからです。私が思っているイベント目的は両国の人間関係を大事にし、国籍と言語に関わらず人
と人の間に「心の繋がり」を作ることです。これらのイベントを通して滝川市民と接して外国人と地元の方々
の交流を活性化するために貢献したいです。

<Цаашид зохион байгуулахыг хүсч буй арга хэмжээ>

Такикава хотын захиргааны Гадаад харилцааны ажилтан гэсэн албан тушаалаас цаашид зохи
он байгуулахыг хүсч буй арга хэмжээ маш их байгаа. Жишээ нь, Өөрийн эх орон болох Мон
гол улсынхаа талаар танилцуулж, соёлын ялгааг нь Япон улстай харьцуулангаа тайлбарлаж,
үндэсний хоол болон үндэсний онцлогийг агуулсан тоглоомыг зааж өгнө гэж бодож байна. Т
үүнчлэн, шинээр арга хэмжээ санаачлан зохион байгуулах боломж олдвол ажиллах хугацаан
даа Монгол дууны тэмцээн зохион байгуулвал сонирхолтой болов уу гэж бодож байна. Яагаа
д гэвэл дуугаар дамжуулан тухайн улсын хэл, соёл, орчин, уламжлал, түүх, байгаль зэргийг
сэтгэлд таатайгаар мэдрэнгээ тухайн улсын талаарх мэдээллийг олж авах боломжтой байдаг.
Миний бодлоор арга хэмжээний зорилго нь хоёр улсын ард түмний хоорондын харилцааг бэх
жүүлж, үндэстэн болон хэл соёлын ялгаа хамааралгүйгээр хүн хүнтэйгээ харилцах сэтгэлийн
холбоог бий болгох юм. Эдгээр арга хэмжээнүүдээр дамжуулан Такикава хотын оршин суугч
идтай хамтран ажиллаж гадаад хүн болон нутгийн ард иргэдийн харилцааг хөгжүүлэхэд хувь
нэмрээ оруулмаар байна.

<趣味>

私の趣味は旅行をすることと本を読むことです。又は音楽を聴くことも好きです。滝川市に住んでいる間に新たな趣味を見つけたいと思っていますので皆さんも何か取り組んでいる活動があれば声を掛けて頂ければ嬉しいです！

国際交流員としての生活を送る中で、多岐に渡る活動に参加し、仕事と課外活動を両立させながらたくさんのかことを学び、身につけたいです。どうぞ宜しくお願い致します！

<Хобби>

Би аялах, ном унших дуртай. Бас хөгжим сонсох дуртай. Такикава хотод амьдрах хугацаандаа шинэ хоббитой больё гэж бодож байгаа болохоор та бүхэн өөрсдийн сонирхдог зүйлсээ хуваалцвал баяртай байх болно.

Гадаад харилцааны ажилтан гэсэн өөрийн үүрэгт ажлаа хариуцлагатай хийхээс гадна чөлөөт цагаа үр бүтээлтэй өнгөрөөж, олон үйл ажиллагаанд оролцож, ажил амьдралын балансаа зохицуулж олон зүйлийг сурч мэдэн хувь хүн талаасаа хөгжихийг хүсч байна.